

Веће Градске општине Вождовац, на седници одржаној 03.02.2026.године, на основу чл. 50. Статута градске општине Вождовац – пречишћен текст ("Сл. лист града Београда" бр. 96/19), а у складу са чл. 26. Одлуке о начину, критеријумима и мерилима за избор програма и пројеката у области културе који се финансирају и суфинансирају из буџета градске општине Вождовац („Службени лист града Београда“ број 125/18 и 129/19), донело је

ЗАКЉУЧАК

1. ПРИХВАТА СЕ завршни извештај о реализацији годишњих програма којима се задовољавају потребе и интереси грађана у области културе у Градској општини Вождовац за 2025.годину.
2. Закључак доставити: Одељењу за буџет, инвестиције, привреду и финансије и архиви Градске општине Вождовац.

ВЕЋЕ ГРАДСКЕ ОПШТИНЕ ВОЈДОВАЦ
III Број: 636-3/26 од 03.02.2026. године

ПРЕДСЕДНИЦА
Бојана Јакшић



Одељење за буџет, инвестиције, привреду и финансије, Одсек за праћење и спровођење програма, пројеката и конкурса Управе градске општине Вождовац на основу члана 26. Одлуке о начину, критеријумима и мерилима за избор програма и пројеката у области културе који се финансирају и суфинансирају из буџета градске општине Вождовац („Службени лист града Београда“ број 125/18 и 129/19) подноси

ИЗВЕШТАЈ **о реализованој финансијској подршци** **програмима удружења из области културе за 2025. годину**

Ради остваривања јавног интереса у области културе, расписан је конкурс за финансирање и суфинансирање пројекта у области културе на територији Градске општине Вождовац за 2025. годину. Одсек за праћење и спровођење програма, пројеката и конкурса, у складу са својим надлежностима, спровео је потребне радње у циљу спровођења истог и припремио је извештај о реализацији финансираних пројеката по основу конкурса за финансирање/суфинансирање пројеката у области културе за 2025. годину, а на основу података и извештаја добијених од стране учесника конкурса.

ОСНОВНИ ПОДАЦИ О КОНКУРСУ

Веће градске општине Вождовац је донело Одлуку о годишњем плану расписивања јавних конкурса из области културе градске општине Вождовац за 2025. годину I број: 636-2/25 од 23.01.2025. године.

Председница градске општине Вождовац дана 24.01.2025. године донела је Одлуку о расписивању конкурса за избор пројекта у области културе који се финансирају и суфинансирају из буџета Градске општине Вождовац за 2025. годину I број: 636-2/2025-1, у складу са роком који је одређен Законом о култури (“Службени гласник РС”, бр. 72/2009, 13/2016, 3072016 - исправке, 6/2020, 47/2021, 78/2021, 76/2023.).

Јавни позив за подношење пријава за доделу средстава за финансирање и суфинансирање пројекта у култури на територији градске општине Вождовац за 2025. годину објављен је у дневном листу „Српски телеграф“ дана 27.01.2025. године, као и на званичној интернет страници Општине са обрасцима за пријаву програма и пројекта и Упутством о условима за подношење пријава и критеријумима за доделу средстава за финансирање и суфинансирање пројеката у култури на територији Градске општине Вождовац за 2025. годину. Такође, јавни позив са припадајућом документацијом био је објављен и на огласној табли Општине у периоду од 27.01.2025. године. до 26.02.2025. године. За подношење предлога програма одређен је рок од 30 дана од дана објављивања јавног позива /огласа.

Том приликом расписан је јавни конкурс за финансирање и суфинансирање пројеката у области културе на територији градске општине Вождовац за 2025. годину за следеће области:

- Подстицање дечијег стваралаштва и стваралаштва за децу и младе у култури
- Аматерско културно и уметничко стваралаштво, изворно народно стваралаштво и очување нематеријалног културног наслеђа

- Културно стваралаштво националних мањина
- Културно стваралаштво особа са инвалидитетом

Дана 27.01.2025. године на огласној табли објављен Јавни позив за подношење пријава за учешће у раду Комисије за доделу средстава за финансирање и суфинансирање пројеката у култури на територији градске општине Вождовац за 2025. годину, како би обезбедила учешће чланова комисије из реда угледних и афирмисаних уметника и стручњака за области културне делатности за које се конкурс расписује. Наведени позив био је истакнут на огласној табли до 26.02.2025. године и објављен је и на званичној интернет страници Општине са обрасцима за пријаву програма и пројекта и Упутством о условима за подношење пријава и критеријумима за доделу средстава за финансирање и суфинансирање пројеката у култури на територији Градске општине Вождовац за 2025. годину.

1. ЦИЉ КОНКУРСА

Циљ конкурса је био пружање финансијске подршке удружењима и правним лицима која обављају културну делатност са седиштем на територији Града Београда а за пројекте у области културе који се спроводе на територији градске општине Вождовац, који су од јавног интереса и који се финансирају из буџета градске општине Вождовац.

2. КРИТЕРИЈУМИ КОНКУРСА

Критеријуми на основу којих су се оцењивали пројекти пријављени на јавни конкурс су:

- усклађеност пројекта са општим интересом у култури и циљевима и приоритетима конкурса;
- квалитет и садржајна иновативност пројекта;
- стручни, односно уметнички капацитети и неопходни ресурси за реализацију Пројекта;
- финансијски план – разрађеност, усклађеност са планом активности пројекта, економичност и укљученост више извора финансирања;
- степен утицаја пројекта на квалитет културног живота на подручју Општине.

Критеријуми из става 1. овог члана примењивали су се на појединачне области културне делатности уз поштовање специфичности тих области.

3. ФИНАНСИЈСКИ АСПЕКТИ КОНКУРСА

За реализацију програма и пројеката из области културе планирана су средства за Програм 13- Развој културе и информисања, на позицији 201- Финансијског плана градске општине Вождовац за 2025. годину у укупном износу од 3.000.000,00 динара. Актом градске општине уређено је да стручне и административне послове у вези са јавним конкурсом вршило је Одељење за буџет, инвестиције, привреду и финансије Одсек за праћење директних и индиректних корисника, програма и пројеката.

4. ПРИЈАВЉЕНИ ПРОЈЕКТИ

Преко писарнице градске општине Вождовац достављено је 13 пријава пројеката за дефинисане четири области културе од којих је 12 пројеката од стране комисије прихваћено у разматрање, а један пројекат није разматран јер није испуњавао све прописане услове.

За прву област подстицање дечијег стваралаштва и стваралаштва за децу и младе у култури било је укупно 5 пријава, од којих су три програма добила средства, а два су одбијена због неиспуњавања формалних и административних услова.

За другу област аматерско културно и уметничко стваралаштво, изворно народно стваралаштво и очување нематеријалног културног наслеђа биле су 2 пријаве, од којих је један програм добио средства, а један носилац програма је тражио споразумни раскид уговора, самим тим одобрена средства нису уплаћена удружењу.

За трећу област културно стваралаштво националиних мањина биле су 3 пријаве, од којих су два програма добила средства, а један је одбијен због неиспуњења формалних и административних услова.

За четврту област биле су две пријаве, закључен је уговор са оба носиоца програма. једна. Једна пријава пројекта је одбијена јер подносилац програма није испунио формалне, административне услове приликом пријаве на конкурс.

5. УЛОГА СТРУЧНЕ КОМИСИЈЕ

Председница градске општине донела је четири одлуке о образовању Стручне комисија сходно културним областима које се финансирају и суфинансирају из буџета градске општине дана 03.03.2025. године. На основу Одлуке о начину, критеријумима и мерилима за избор програма и пројеката у области културе који се финансирају и суфинансирају из буџета градске општине Вождовац, Комисија за спровођење јавног конкурса за финансирање и суфинансирање пројеката по областима културе на територији градске општине Вождовац за 2025. годину сачинила је записнике са одржаних седница на којима изабран председник комисије, усвојен је Пословник о раду комисија за спровођење јавног конкурса, потписане Изјаве о сукобу интереса чланова комисије, извршиле преглед и оцену поднетих предлога програма. На основу извршеног вредновања пројеката од стране комисија и сачињених ранг листи. Председница градске општине Вождовац донела је појединачне Одлуке о избору програма којима се додељују средства за финансирање и суфинансирање предложених пројеката. Већина пројеката, на предлог комисије, подржана је мањим од траженог износа средстава, уз образложење да су додељена средства довољна за реализацију пројекта. Подносиоци који су добили мањи од траженог износа средстава били су обавезни да доставе измењени Образац 1 који је у складу са одобреним износом.

6. ПОДРЖАНИ ПРОЈЕКТИ

Председница градске општине Вождовац закључила је уговоре са организаторима изабраних програма/пројеката којима се утврђују међусобна права, обавезе и одговорности у вези са финансирањем пројеката изабраних на основу спроведеног јавног конкурса из области културе који се финансирају из буџета градске општине Вождовац за 2025. годину.

7. РОК ЗА РЕАЛИЗАЦИЈУ ПРОЈЕКТА

Период реализације пројеката био је до краја 2025. године у складу са динамиком предложеном у предлогу програма.

8. ИЗВЕШТАЈИ ОРГАНИЗАТОРА ПРОЈЕКТА

Корисници средстава су били дужни да надлежном органу, у сваком моменту, омогуће контролу реализације пројекта и увид у сву потребну документацију, као и да лицима која су била ангажована за мониторинг посете омогуће присуство одређеним догађајима и манифестацијама као и другим програмским активностима које је корисник средстава спроводио у склопу реализације пројекта.

Мониторинг посете су биле најављене и ненајављене. Након спроведених мониторинг посета овлашћена лица су сачинила извештаје.

У току реализације пројекта, Корисници средства су организационој јединици Управе градске општине Вождовац надлежној за послове финансија достављали **периодичне**, наративне и финансијске извештаје о утрошку одобрених средстава на име реализације програма и пројекта, као и **завршне извештаје** у року од 15 дана од дана завршетка реализације програма или пројекта на прописаним обрасцима

9. ИСПУЊЕНОСТ РОКОВА И ФОРМА ИЗВЕШТАЈА

Корисници који су добили средства за финансирање и суфинансирање пројекта и спровели исте доставили су наративне и финансијске извештаје као и доказе о реализацији пројекта са пропратном рачуноводственом документацијом.

10. РЕАЛИЗОВАНИ ПРОЈЕКТИ ПО ОБЛАСТИМА

10.1 ОБЛАСТ 1 - Подстицање дечијег стваралаштва и стваралаштва за децу и младе у култури

УДРУЖЕЊЕ „ВЕРА“

Назив програма : Моћ игре, маште и покрета на позорници

Вредност пројекта: 700.000,00 динара

Утошени износ: 699.879,00 динара

Опис пројектних активности и постигнути резултати:

Удружење је реализовало програм под називом „Хармонија традиције у дечијим рукама“ који има велики значај за омладину Вождовца. Учесници програма били су узраста од 10 до 18 година. Овим програмом потврдио се значај саме традиционалне музике и колико је традиција битна са постојање и живот свих наших суграђана. Учесници су научили да на прави начин разумеју функционалне повезаности музике, обичаја, самом периода када је музика настала.

Овлашћено службено лице Градске општине Вождовац, извршило је најављену мониторинг посету програма и у свом извештају оценило да се реализација програма спроводу у складу са коригованим обрасцем 1.

По завршетку програма, а у складу са роком предвиђеним самом Одлуком о начину, критеријумима и мерилима за избор програма и пројекта у области културе који се финансирају и суфинансирају из области буџета Градске општине Вождовац („Службени лист града Београда“ бр. 125/18 и 129/19), Удружење је доставило завршни извештај о реализацији програма, на предвиђеном обрасцу, такође је приложило фотокопије целокупне пратеће документације, које су им биле основ за исплату трошкова за спровођење самог програма у складу са Уговором број: I Број: 636-2/2025-12-II од 11. априла 2025. године.

ТЕАТАР 13- Омладинско аматерско позориште Београд

Назив програма : Моћ игре, маште и покрета на позорници

Вредност пројекта: 500.000,00 динара

Утошени износ: 500.000,00 динара

Опис пројектних активности и постигнути резултати:

Горе наведено удружење је реализовало програм „Моћ игре, маште и покрета на позорници“ у складу са предвиђеном динамиком до краја 2025. године. Циљ наведеног програма био је да се сами учесници укључе у културна дешавања Градске општине Вождовац. Учесници овог програма била су деца узраста од 7 до 18 година. Кроз процес рада деца и млади учесници су кроз вежбе развили сценски покрет, сценски говор, самосталност, једноставност.

Овлашћено службено лице Градске општине Вождовац, извршило је најављену мониторинг посету програма и у свом извештају оценило да се реализација програма спроводу у складу са коригованим обрасцем 1.

По завршетку програма, а у складу са роком предвиђеним самом Одлуком о начину, критеријумима и мерилима за избор програма и пројекта у области културе који се финансирају и суфинансирају из области буџета Градске општине Вождовац („Службени лист града Београда“ бр. 125/18 и 129/19), Удружење је доставило завршни извештај о реализацији програма, на предвиђеном обрасцу, такође је приложило фотокопије целокупне пратеће документације, које су им биле основ за исплату трошкова за спровођене самог програма у складу са Уговором број: ИБрој: 636-2/2025-13-II од 11. априла 2025. године.

УДРУЖЕЊЕ БАЛЕТСКИ СТУДИО СТАР БЕОГРАД

Назив програма: „Чаробни балони од сапунице“

Вредност пројекта: 200.000,00

Утрошени износ: 199.058,00

Опис пројектних активности и постигнути резултати:

Удружење је реализовало програм „Дечија бајка“ који је створио деци са Вождовца прилику да играју на позоришној сцени у балетским костимима, пред публиком. Сценским наступом стичу ново искуство, јачају самопоуздање и развијају своје менталне и физичке способности уз музику. Наведени програм је намењен деци узраста од 2,5 до 12 година

Овлашћено службено лице Градске општине Вождовац, извршило је најављену мониторинг посету програма и у свом извештају оценило да се реализација програма спроводу у складу са коригованим обрасцем 1.

По завршетку програма, а у складу са роком предвиђеним самом Одлуком о начину, критеријумима и мерилима за избор програма и пројекта у области културе који се финансирају и суфинансирају из области буџета Градске општине Вождовац („Службени лист града Београда“ бр. 125/18 и 129/19), Удружење је доставило завршни извештај о реализацији програма, на предвиђеном обрасцу, такође је приложило фотокопије целокупне пратеће документације, које су им биле основ за

исплату трошкова за спровођене самог програма у складу са Уговором број: I Број: 636-2/2025-14-II од 11. априла 2025. године.

10.2. ОБЛАСТ 2 - Аматерско културно и уметничко стваралаштво, изворно народно стваралаштво и очување нематеријалног културног наслеђа

УДРУЖЕЊЕ ГРАЂАНА „ЕДУКАЦИО“

Назив програма: „Чувари мелодије – традиције за нове генерације“

Вредност пројекта: 700.000,00

Утрошени износ: 700.000,00

Опис пројектних активности и постигнути резултати:

Удружење је реализовало пројекат који је посвећен очувању музичке традиције кроз едукацију деце школског узраста. Биле су интерактивне радионице у три школе на територији градске општине Вождовац. Наведени је програм је намењен основцима Вождовца.

Овлашћено службено лице Градске општине Вождовац, извршило је најављену мониторинг посету програма и у свом извештају оценило да се реализација програма спроводу у складу са коригованим обрасцем 1.

По завршетку програма, а у складу са роком предвиђеним самом Одлуком о начину, критеријумима и мерилима за избор програма и пројеката у области културе који се финансирају и суфинансирају из области буџета Градске општине Вождовац („Службени лист града Београда“ бр. 125/18 и 129/19), Удружење је доставило завршни извештај о реализацији програма, на предвиђеном обрасцу, такође је приложило фотокопије целокупне пратеће документације, које су им биле основ за исплату трошкова за спровођене самог програма у складу са Уговором број: I Број: 636-2/2025-17-II од 11. априла 2025. године.

10.3. ОБЛАСТ 3 - Културно стваралаштво националних мањина

УДРУЖЕЊЕ ЦЕНТАР НОВИ СВЕТ

Назив програма: Караван пријатељства – очување ромске културе

Вредност пројекта: 200.000,00

Утрошени износ: 199.681,20

Опис пројектних активности и постигнути резултати:

Удружење је реализовало програм чији је основиц био да се ублаже предрасуде и стереотипи о ромској популацији и другим мањинским групама на територији Градске општине Вождовац, као и промовисање ромске културе кроз разне медијске кампање. Овим пројектом кроз радио емисије био је циљ да се свим грађанима општине приближи ромска култура, корени и наслеђе, ромска музика, језик као и обичаји.

Овлашћено службено лице Градске општине Вождовац, извршило је најављену мониторинг посету програма и у свом извештају оценило да се реализација програма спроводу у складу са коригованим обрасцем 1.

По завршетку програма, а у складу са роком предвиђеним самом Одлуком о начину, критеријумима и мерилима за избор програма и пројеката у области културе који се финансирају и суфинансирају из области буџета Градске општине Вождовац („Службени лист града Београда“ бр. 125/18 и 129/19), Удружење је доставило завршни извештај о реализацији програма, на предвиђеном обрасцу, такође је приложило фотокопије целокупне пратеће документације, које су им биле основ за исплату трошкова за спровођене самог програма у складу са Уговором број: I Број: 636-2/2025-19-II од 11. априла 2025. године.

УДРУЖЕЊЕ ЧАРОБНА ЛАМПА

Назив програма: Тајне ромске душе

Вредност пројекта: 100.000,00

Утрошени износ: 100.000,00

Опис пројектних активности и постигнути резултати:

Горе наведено удружење је реализовало пројекат под називом Тајне ромске душе, чији је фокус био изражавање ромске националне мањине кроз песму и прозу. Разним радионицама и перформасима, аутори из ромске заједнице деле своје приче као и животна искуства. Програм је пажљиво осмишљен да одговори на потребе и интере циљне групе, а циљна група наведеног пројекта су млади до 29 година.

Овлашћено службено лице Градске општине Вождовац, извршило је најављену мониторинг посету програма и у свом извештају оценило да се реализација програма спроводу у складу са коригованим обрасцем 1.

По завршетку програма, а у складу са роком предвиђеним самом Одлуком о начину, критеријумима и мерилима за избор програма и пројеката у области културе који се финансирају и суфинансирају из области буџета Градске општине Вождовац („Службени лист града Београда“ бр. 125/18 и 129/19), Удружење је доставило завршни извештај о реализацији програма, на предвиђеном обрасцу, такође је приложило фотокопије целокупне пратеће документације, које су им биле основ за исплату трошкова за спровођене самог програма у складу са Уговором број: I Број: 636-2/2025-20-II од 11. априла 2025. године.

• 10.4. ОБЛАСТ 4 - Културно стваралаштво особа са инвалидитетом

УДРУЖЕЊЕ ЗА МЛАДЕ И СТУДЕНТЕ СА ИНВАЛИДИТЕТОМ - УМСИ

Назив програма: Реч, слика фотографија 2 – култура за особе са инвалидитетом

Вредност пројекта: 50.000,00

Утрошени износ: 49.967,20

Опис пројектних активности и постигнути резултати:

Удружење за младе и студенте са инвалидитетом –УМСИ је реализовало програм чији је циљ радионица, подстицање креативног изражавања и унапређивање културне инклузије кроз уметност.

Учесници имају прилику да уз стручну подршку истражују различите технике ликовног изражавања и на тај начин визуелно представе своје мисли, осећања и доживљаје. Активности су прилагођене индивидуалним могућностима сваког учесника, што је допринело позитивној атмосфери, оснаживању самопоуздања и развоју међусобне сарадње. Остварени радови показали су изузетну креативност и оригиналност, што сведочи о значају оваквих програма у културној еманципацији и социјалном укључивању особа са инвалидитетом.

Овлашћено службено лице Градске општине Вождовац, извршило је најављену мониторинг посету програма и у свом извештају оценило да се реализација програма спроводу у складу са коригованим обрасцем 1.

По завршетку програма, а у складу са роком предвиђеним самом Одлуком о начину, критеријумима и мерилима за избор програма и пројеката у области културе који се финансирају и суфинансирају из области буџета Градске општине Вождовац („Службени лист града Београда“ бр. 125/18 и 129/19), Удружење је доставило завршни извештај о реализацији програма, на предвиђеном обрасцу, такође је приложило фотокопије целокупне пратеће документације, које су им биле основ за исплату трошкова за спровођене самог програма у складу са Уговором број: I Број: 636-2/2025-19-II од 11. априла 2025. године.

УДРУЖЕЊЕ ХОР КРАЉИЦЕ МАРИЈЕ

Назив програма: Музичка планета

Вредност пројекта: 50.000,00

Утрошени износ: 50.000,00

Опис пројектних активности и постигнути резултати:

Удружење Хор Краљице Марије је спровело програм чији је циљ је да се путем музике, музичког стваралаштва омогући деци и омладини са психофизичким сметњама у развоју да активно учествују у уметничком програму. Овим пројектом се постиче сама културно стваралаштво на Вождовцу.

Овлашћено службено лице Градске општине Вождовац, извршило је најављену мониторинг посету програма и у свом извештају оценило да се реализација програма спроводу у складу са коригованим обрасцем 1.

По завршетку програма, а у складу са роком предвиђеним самом Одлуком о начину, критеријумима и мерилима за избор програма и пројеката у области културе који се финансирају и суфинансирају из области буџета Градске општине Вождовац („Службени лист града Београда“ бр. 125/18 и 129/19), Удружење је доставило завршни извештај о реализацији програма, на предвиђеном обрасцу, такође је приложило фотокопије целокупне пратеће документације, које су им биле основ за исплату трошкова за спровођене самог програма у складу са Уговором број: I Број: 636-2/2025-19-II од 11. априла 2025. године.

Одлуком председнице градске општине Вождовац број I Број: 636-2/2025-18 од 10. априла 2025. године, која је донета на основу ранг листе коју је донела стручна Комисија, изабран је програм Културно-уметничког друштва „Авалски цвет“, под називом „Пет година уметности и традиције“. Након чега је потписан Уговор између преседнице градске општине Вождовац и горе наведеног Удружења, дана 11. априла 2025. године. Износ додељених средстава је био: 500.000,00 динара. Дана 27.

јуна 2025. године преко писарнице Управе градске општине Вождовац овлашћено лице Културно-уметничког друштва „Авалски цвет“ поднела је захтев за споразумни раскид уговора. Након чега је 25. јула 2025. године потисан Споразумно раскид уговора број I Број: 636-2/2025-18 и наведена средства на овој позицији су остала неутрошена.

30.01.2026.

**Одсек за праћење и спровођење програма,
пројеката и конкурса**

Александар Радонјевић, шеф одсека